|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | ECE/ADN/61/Add.1 | |
| _unlogo | | **Экономический  и Социальный Совет** | | Distr.: General  26 August 2022  Russian  Original: English and French |

**Европейская экономическая комиссия**

**Административный комитет Европейского соглашения  
о международной перевозке опасных грузов  
по внутренним водным путям (ВОПОГ)**

Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

Проекты поправок к Правилам, прилагаемым к ВОПОГ[[1]](#footnote-1)\*

Добавление

Глава 1.2

1.2.1 После определения «Контейнер-цистерна» включить:

«Кроме того:

"*Сверхбольшой контейнер-цистерна*" означает контейнер-цистерну вместимостью более 40 000 литров.».

Глава 1.6

1.6.1 Включить новые переходные меры следующего содержания:

«1.6.1.52 Внутренние емкости составных КСМ, изготовленные до 1 июля 2021 года в соответствии с требованиями пункта 6.5.2.2.4 ДОПОГ, действовавшими до 31 декабря 2020 года, и не соответствующие применяемым с 1 января 2021 года требованиям пункта 6.5.2.2.4 ДОПОГ в отношении маркировочных знаков на внутренних емкостях, которые не являются легкодоступными для осмотра из-за конструкции наружной оболочки, могут по-прежнему использоваться до окончания их периода эксплуатации, определенного в пункте 4.1.1.15 ДОПОГ.».

«1.6.1.53 *(Зарезервирован)*»

Глава 1.8

1.8.5.4 В формуляре «Образец отчета о происшествиях во время перевозки опасных грузов» в примечание 3 к разделу 6 добавить новую позицию «18 Сверхбольшой контейнер-цистерна». Соответствующим образом изменить нумерацию остальных позиций.

Глава 1.10

1.10.4 Исключить первое предложение. Во втором предложении заменить «Кроме того, положения» на «Положения».

**Глава 3.2, таблица A**

Добавить следующую новую позицию:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| (1) | (2) | (3a) | (3b) | (4) | (5) | (6) | (7a) | (7b) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | (13) |
| 3550 | КОБАЛЬТА ДИГИДРОКСИДА ПОРОШОК, содержащий не менее 10 % вдыхаемых частиц | 6.1 | T5 | I | 6.1 | 802 | 0 | E5 |  | PP, EP |  |  | 2 |  |

Глава 5.4

5.4.2 В сноске 6, первое предложение, заменить «Поправка 39-18» на «Поправка 40-20».

В сноске 6 в тексте, воспроизводящем раздел 5.4.2 МКМПОГ:

5.4.2.2 В конце первого предложения исключить «друг к другу».

5.4.2.3 Данная поправка не касается текста на русском языке.

5.4.2.4 Данная поправка не касается текста на русском языке.

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/61/Add.1. [↑](#footnote-ref-1)